

「Focus!」とは、長期留学生の留学先での学校生活やホストファミリーとの生活の様子を、城西高校 HP をご覧の皆さんにお伝えするものです。

高校 1 年生 脇川 幸希 君 【カナダ Surrey Christian School (姉妹校)】

Another Day Another Events

October was a fulfilling month with bunch of events. My school life is going spectacularly! I struggled little bit in first month due to cultural differences and simply because it's new environment with not many friends. As the days passing by I get pretty used to and started to feel comfortable already. Luckily, I'm surrounded by good teachers and friends and feel welcomed and blessed.



I had to take unit test in few classes which important because it will take big percentage out of my term report. The math is light work for me because I'm allowed to use a calculator in class. I have had countless of mistakes calculating by my self in tests. I have a good feeling about my tests and receiving almost full mark in every test.

On the other hand my science test was really challenging for me, I couldn't pull out my basic knowledge that I've already learned in Japan in classes because of lack of understanding of technical words. Even Science itself is still difficult I had to search it for information every

time after class.

Bible class is one of my most favorite classes, despite of class name called Bible we really don't commit to learning bible itself. It's focused on cultivating a better life experience from numerous perspectives It could be about health both mentally and physically or my future career and life goal vision. We sometimes watch movies related to the class topic. I think its precious time, never in my life have I visualized about my future life so deeply. Now I'm working on resume draft assignment, the biggest problem is my job experience is completely white blank and I have nothing to write down. I'm surprised of the fact that many young students here will apply for a short-term job to gain the experience and advantage in their future career. I've never had such perspective and I realized I had a stereotypical future vision. I was thinking that going to university and filling in the application paper with a rich educational background is the easiest way to get a good job. Social class is complicated but still enjoyable for me, sometimes we do things really exciting such as using VR goggle to visit historical places. I'm feeling fresh and engaged in this class ever since, because usually I imagine social class as a boring class with bunch of memorizations I'm working hard to try to finish two presentations for this class.

One thing I noticed is there are many opportunities in the class where teacher requires students to express their own opinions,

which means you have to solidate your belief and evaluate in own words, which is most difficult part for me since its rare to see teachers demands opinions from students in typical Japanese lesson styles. I think it's essential for our generation to have strong belief, as living in a world that contains numerous kinds of information scattered in different places.

For club activity I chose Cross Country. I've never been a good runner through my life and always slacked off in school marathon events. I think its good opportunity to purposely put myself into hard situations and challenge myself by doing things I don't like and kept avoiding it through my entire life. As more practice and effort I put in to, I gradually started liking it. Compared to track and field cross country is more strategic, there are hills and slippery gravel zones on course. I always check my course with my teammates and decide the best pace plan. Thanks to wonderful coaches and teammates cheer me up every time, I can push my self harder in every practice or race.

イベント盛りだくさん

10月は行事がたくさん詰まったとても濃厚な時間でした。学校生活もなかなか楽しいです。最初の月は慣れるのに精いっぱいでしたが、月日が過ぎるにつれて慣れてきて、やっと日常生活を楽しめるようになりました。ありがたいことに自分は素晴らしい先生と友達に囲まれています。日々感謝するばかりです。

授業では大きなテストをいくつか受けなければなりません。数学は計算機を使っている自分にはとてもラッキーでした。テストでも100点を取ることができました。一方で理科には苦戦しています。何しろ専門用語が多いので授業が終わっ

た後にいちいち調べ上げなければなりません。たし、日本で勉強した知識が使えなかったのがもどかしかったです。

聖書の授業は、聖書だけのことを勉強する時間ではありませんでした。どちらかという自分の将来について考えたり、人生の目的をみつけたり、自分があまり深く考えたことがないような具体的な将来のビジョンについて考える有意義な時間でした。たまに映画を見たりすることもあるので自分の好きな授業の一つです。今は履歴書を作る課題に取り組んでいますが、職歴・ボランティア活動の欄がスカスカでとても困っています。社会の授業では政治的な意見を発表する授業がありました。カナダの国家運営は日本と共通するところが多いながらも、独自のシステムが組み込まれていて、調べていて面白かったです。



授業の進行の仕方という面で自分が特に日本と違うと思ったところが一つあります。それは生徒に具体的な意見を求める場面が日本の授業に比べて格段に多い点です。そのため授業の内容一つ一つにしっかりと自分なりの見解を確立しなければなりません。現代の情報があふれている時代に必要な力なのかもしれません。日本の社会の授業というと暗記科目のイメージが強いので、こちらでは新鮮で楽しめています。

また特別授業でシーモア山にぼりました。はじめはただのハイクコースを歩くだけだと思っていたのですが、かなりきつめのコースで大きな岩が

ゴロゴロと転がっていて、不安定なうえに足場が濡れていたせいで自分も含めて滑ってしまう生徒が多かったです。半分くらいの生徒は途中であきらめてしまいましたが、自分は何とか頂上にたどり着くことができました。頂上からはサレーの町を一望できて、努力に見合った絶景を眺めることができました。標高 1500m から町を展望しながら食べる昼飯はいつもより格段においしく感じました。

部活動はクロスカントリーをやっています。クロスカントリー走は普通の陸上と違って未舗装の

道でおこなわれ、坂や滑りやすいエリアなどもあるのでレースの戦略がとても大事になってきます。自分はよくレースの前にチームメイトとマップをみてペース配分などを考えていました。長い距離を走ることは最初はとてもきつかったですが、コーチやチームメイトが応援してくれるおかげもあって、練習を重ねるにつれてだんだん好きになってきました。これからは自分なりに努力を重ねてチームに貢献していきたいです。

高校 2 年生 西川 颯太郎 君 【カナダ Harbour View High School】

Busy October

On September 9th, I had to move to another host family's house because my original family went to the Philippines for three weeks. That's why I had to stay in a different house during that time. My new host family is Canadian, so some customs were very different. I noticed the first difference when I ate a meal. Canadians usually eat dinner around 5 to 6 p.m. It is called supper. I thought it was just a snack! My original host family is Filipino, so their food customs were similar to mine. That's one of the reasons why I was so surprised. Also, the amount of food was a little small. If you are still hungry, you have to eat some snacks. Another interesting custom is that they do laundry only once a week. Water in Canada is more expensive than in Japan, so Canadians use the laundry fewer times. Staying in that house was a little hard because the host mother is a strict person. It seemed like she didn't like to talk much, so I didn't speak with them very actively. I tried to talk, but I couldn't speak well, so we couldn't focus on one topic.

Therefore, I usually stayed in my room. I returned to my original host family on September 27th. There were some hard things, but it was a good experience for me.

On October 5th, I went whale watching. This was an activity for exchange students. I was really looking forward to it because I had never seen a real whale. On that day, we went to Saint Andrews. That town is so beautiful. It is like a harbor town. There are some cute buildings, and we took a walk around the town. We had lunch in a stylish café. We ate hamburgers. After that, we finally rode a ship to go out to sea. We got on board, and it was very windy. We rode for three hours. We had to wait until the whales showed up. I could see them sometimes, but it was not as dynamic as I expected because I imagined we could see the whales up close. But all we could see were whales in the distance. However, it was a good memory for me.

On October 13th, it was Thanksgiving Day. This is the day we appreciate the harvest. It is a big event in Canada. Many people usually

gather in one place and celebrate Thanksgiving. Mostly, people eat chicken with gravy and pumpkin pie. I also went to another place—my host family's friend's house. They are also Filipino and accept exchange students from Germany and China, so there were people from four countries in the same place. We talked about our countries and learned about different customs.

We carved pumpkins, and some people decorated their gardens with them. I had never carved a pumpkin before, so it was fun, but I don't want to do it again because we had to remove the seeds. It was slimy, and I don't like that texture. When it got dark, we put lamps inside the pumpkins. It was so beautiful. My host family's friends are also Filipino, so there were some famous Filipino foods. Everything was delicious, especially the slightly sweet pasta. I've eaten a lot of Filipino food since I came to Canada. As a result, I'm obsessed with Filipino food!

After dinner, we played a board game. It involved looking at a photo with several English sentences. Everyone chooses one, and then we decide whose choice is the funniest. It was hard to understand the jokes sometimes, but the game was exciting, and I had fun. My first Thanksgiving Day became a good memory.

忙しい10月

9月9日、私は別のホストファミリーの家に行くことになった。本来のホストファミリーが諸事情でフィリピンに行かなければ行けなくなったため、その間の3週間別のホストでお世話になることになった。私の新しいホストファミリーはカナダ人の方々だったため、生活の習慣が大きく違っていた。私が最初に感じた違いは食事だ。その時

初めて知ったが、カナダ人はたいてい夕食を5～6時の間に食べているのだ。それはディナーとは呼ばずサパーと呼ばれるもので、カナダではこれが一般的だった。最初にそれを見たときはおやつや間食のようなものかと思い、思わずこれは夕食ですか？と聞いてしまった。元々のホストファミリーはフィリピンの方だったため、食事などの習慣は日本とそれほど変わらなかったため、余計に衝撃を受けてしまった。さらにカナダ人のためお米がなかったことも私にとってはかなりの苦痛であった。元々のご飯の量も多くなく、日によっては炭水化物もない日もあった。またカナダではお菓子もご飯の一部のように扱っていたため、個人的に苦しいタイミングが多かった。



私が感じた他の違いは洗濯の回数だ。カナダでは水道代が日本よりも高いので洗濯をする回数も節約のために減らしているのだ。私は国によってはこんなところも違うのかと外国と日本との生活習慣の違いが面白いと思った。ここのホストファミリーでの生活は苦しいと感じることが多かった。その要因の一つとしてホストマザーの存在だ。彼女は少し厳しい性格で尚且つあまり話すのを好まないような人だった。また私の英語力もまだ未熟なため、聞き取れないことが多くうまく仲を縮めることができなかった。もし自分がもっと英語を話せていたらもっと仲を締められたと思う。だからこそ英語もさらに話せるようになり沢山のひとと交流を深め、もっと異国との文化の違いなどを学

んでいきたいと思った。月日が経ち9月27日本
来のホストファミリーが迎えにきてくれた。ここ
での生活は苦しいものが多かったが、それも貴重
な経験だったと今は思う。

10月5日、私は留学生のイベントの一つであ
るホエールウォッチングに参加した。私はこのイ
ベントをとっても楽しみにしていた。なぜなら今ま
で一度も実際に鯨を直に見たことがなかったから
だ。当日セイント・アンドリューという街まで向
かった。この街は港町でとてもおしゃれでいいと
ころだった。私達はホエールウォッチングまで時
間があったので少し街を散策した。街がとてもお
しゃれで歩くだけでも楽しかった。その後カフェ
でお昼を食べ、ホエールウォッチングに向かっ
た。船上はとても風が強く、気温も陸地とは大違
いでした。私達は鯨が現れるのを待つため合計3
時間船に乗っていた。私は何度か鯨たちの姿を見
ることができたが、それは想像していたものより
規模が小さかった。それでも初めて生で見れたこ
とはいい思い出になり楽しかった。

10月13日、この日は thanks giving と呼ばれ
る日で、収穫に対して感謝をする日だ。カナダで
は大きなイベントの一つだ。多くの人たちが家族
や友人で集まりお祝いをするのが習慣だ。またお
祝いをするときはチキンやグレヴィー、パンプキ
ンパイなどを食べてお祝いをしている。私はホス
トファミリーと共に、ホストファミリーの友達
の家に向かいパーティーをした。友達の方もフィリ
ピン人なので食事には沢山のフィリピン料理が並

んでいた。また彼らもドイツと中国の留学生を受
け入れており、その場に4カ国の人がいいたので、
みんなで自分たちの国について紹介をし合い、
色々な国の違いを学んだ。その後はカボチャのク
リぬきを行った。Thanks giving では庭や玄関を
装飾するためだ。私はカボチャのクリぬきは初め
てだった。とても楽しかったが二度は経験しなく
ていいと思った。なぜならくり抜くときに中のた
ねを取り除くため、ぬるぬるのところに手を使い
取り除いた。その感触が自分はあまり好きではな
かった。だがとても楽しかった。暗くなりはじめ
たころくり抜いたカボチャにランプを入れ、ジャ
ックオランタンにした。とても綺麗だった。食後
に皆でボードゲームをした。お題の写真に一番あ
うセリフを選んだ人が勝ちというゲームだ。時折
ジョークが理解できず難しかったが、英語の勉強
にもなりとても楽しかった。初めての thanks
giving はとてもいい思い出になった。

